

3月27日から利用開始！

図書館のご利用がさらに便利になります！

図書・雑誌の貸出しに、セルフ貸出機がご利用いただけます。ただし以下のような場合は、カウンターをご利用ください。

- ・DVD・CDなどの視聴覚資料
- ・予約資料の受け取り
- ・貸出延長手続きをしたい資料があるとき
- ・図書利用カードを忘れたとき
- ・図書利用カード有効期限の確認が必要な方

中央館・分館の両方で導入します！



読書手帳「よむシカ」 在庫なくなり次第、配付終了します



2017年から中央図書館・大野分館で配布していました「よむシカ」ですが、在庫がなくなり次第、終了いたします。

シールは引き続き、印刷できますので、ご利用の皆さまには、各自ノートや手帳などをご用意くださいますようお願いいたします。

インターネット上にも、読んだ本の記録を残せます！

当館ホームページにログイン(パスワードが必要)後、利用者照会内の「MY 本棚」→「借りた本」から確認ができます。

※「貸出履歴保存開始」を選択し、同意確認をしてください。同意前に借りた本については対象外となります。ご注意ください。



新年度の前にご確認をお願いします

1. お忘れになっていませんか？

意外と多い、一冊だけ忘れていたというパターン。車の座席の間に落ちていたり、一冊だけご自宅に置いてきてしまったケースです。

図書館のインターネットサービスから、未返却資料をご確認いただけます。また、電話でのお問い合わせも承っております。

2. 図書館へお申し出ください

お引越などにより、ご住所、お電話番号が変わられた方は、図書館へ変更届をご提出ください。お忘れ物、落とし物など、大切なご連絡を差し上げられなくなってしまいます。

変更届は中央図書館、大野分館両館で受け付けしております。

また、インターネットからも図書利用カードの登録変更申込を申請することができます。詳しくは当館ホームページ、利用案内の「はじめに」をお読みください。



特集コーナーのご案内

中央



青春謳歌
応援実施中

3・4月はティーンズ特集です。
今の中高生には勉強や部活に役立つ本を、大人の方には懐かしいと思える本を、取り揃えました。
CDもありますよ。
胸が躍る1冊に出会えますように！

大野



一般特集

本屋大賞 特集

過去の大賞受賞作やランクインした作品を読み返してみませんか？



児童特集

入園・入学コーナー

幼稚園・保育園・小学校に入るお子様や保護者の方向けのコーナーです。

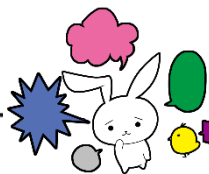
私のおすすめの1冊

今月のおすすめは……



『同時通訳者が 「訳せなかった」英文フレーズ』

松下佳代/著
イカロス出版 (834/7)



同時通訳には、さまざまな形式があり、同時通訳者の活躍の場もいろいろあります。

大規模な国際会議などにおける「会議通訳」。ビジネスの場において視察、交渉をサポートする「ビジネス通訳」。日本に暮らす外国人のために病院、行政機関、法廷などでコミュニケーションを支援する「コミュニティ通訳」。また、ニュースの現場、スポーツ、エンターテインメントの世界でも同時通訳者は活躍しています。

たとえば「sandbag」という英語でみなさんが思い浮かべるものは、何ですか？ ボクシングの練習に使う天井からぶら下がった砂袋をイメージする方が多いかもしれません。名詞として使われることが多い単語ですが「He sandbagged me.」のように動詞として使われた場合、その意味は？ 「彼は私を(サンドバッグを殴るように)ボコボコにした」となるのでしょうか？ 会議中、いきなり「Throw the baby out with the bathwater.」なんて発言が出たら？ 工場の視察中「BOM explosion in Osaka.」と聞こえたら？

直訳すると思わず青ざめるような慣用表現に同時通訳者は悩まされながらも奮闘しています。例としてあげた英文の正しい答えは、ぜひ本書にてご確認ください。

(2024.03 推薦者：46)



「もっと本を読みたい！」

児童・生徒に応えたい、
鹿嶋市図書購入プロジェクト実施中！！



詳しくはこちら

次回の図書館だよりの発行は令和6年4月2日(火)です。